

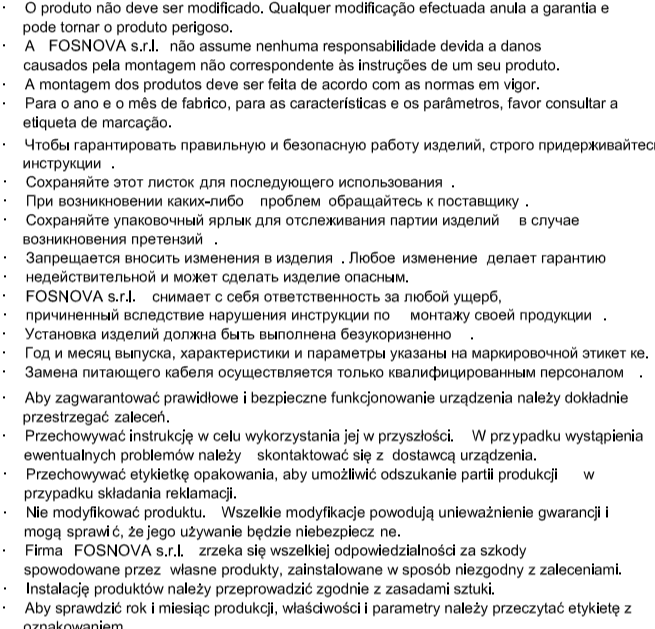
• Seguire attentamente le istruzioni per garantire un funzionamento corretto e sicuro.  
• Conservare questo foglio per future necessità. Per eventuali problemi contattare il fornitore.  
• Conservare l'etichetta dell'imballo per consentire la rintracciabilità del lotto di produzione, in caso di reclamo.  
• Il prodotto non deve essere modificato. Qualsiasi modifica annulla la garanzia e può rendere pericoloso il prodotto.  
• La FOSNOVA s.r.l. declina ogni responsabilità per danni causati da un proprio prodotto montato in modo non conforme alle istruzioni.  
• L'installazione dei prodotti deve essere eseguita a regola d'arte.  
• Per l'anno e mese di produzione, caratteristiche e parametri vedere l'etichetta di marcatura.  
• Please follow the instructions supplied with the product to ensure proper and safe operation.  
• Keep this sheet for future reference. Please contact the supplier in case of doubt.  
• Keep the packaging label to allow easy tracking of the product in case of complaints.  
• The product cannot be modified. Any modification will void the warranty and may make the product unsafe.  
• FOSNOVA s.r.l. cannot be held responsible for damages caused by installation performed other than in strict accordance with the instructions described in this section. Products must be installed according to the state of the art.  
• The year and month of construction, characteristics and parameters are indicated on the marking label.

• Suivre attentivement les indications données, pour garantir un fonctionnement correct et sans risque.  
• Conserver la présente notice pour toute nécessité future. En cas de problème, contacter le fournisseur.  
• Pour toute réclamation éventuelle, conserver l'étiquette de l'emballage afin de permettre la traçabilité du lot de production.  
• Le produit ne doit pas être modifié. Toute modification qui serait apportée annule la garantie et peut rendre l'appareil dangereux.  
• FOSNOVA s.r.l. décline toute responsabilité pour les dommages provoqués par suite d'une installation non conforme aux indications données.  
• L'installation des appareils doit s'effectuer selon les règles de l'art.  
• Pour connaître l'année et le mois de fabrication, les caractéristiques techniques et les paramètres, consulter l'étiquette de marquage.

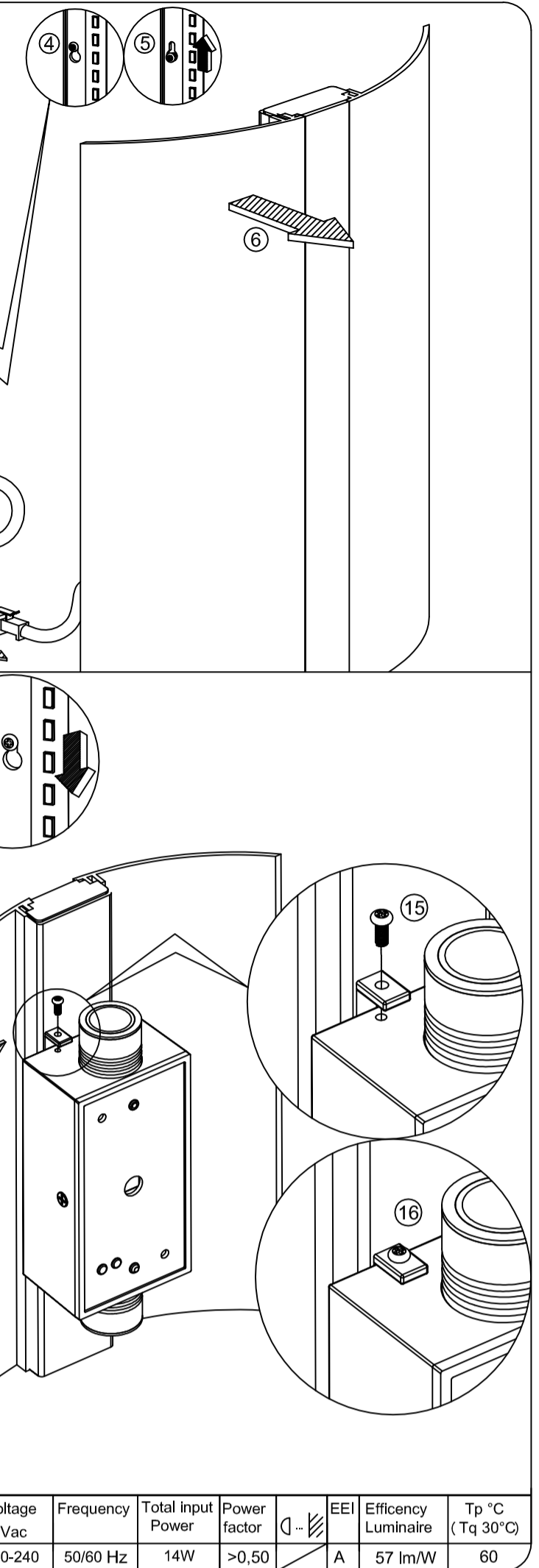
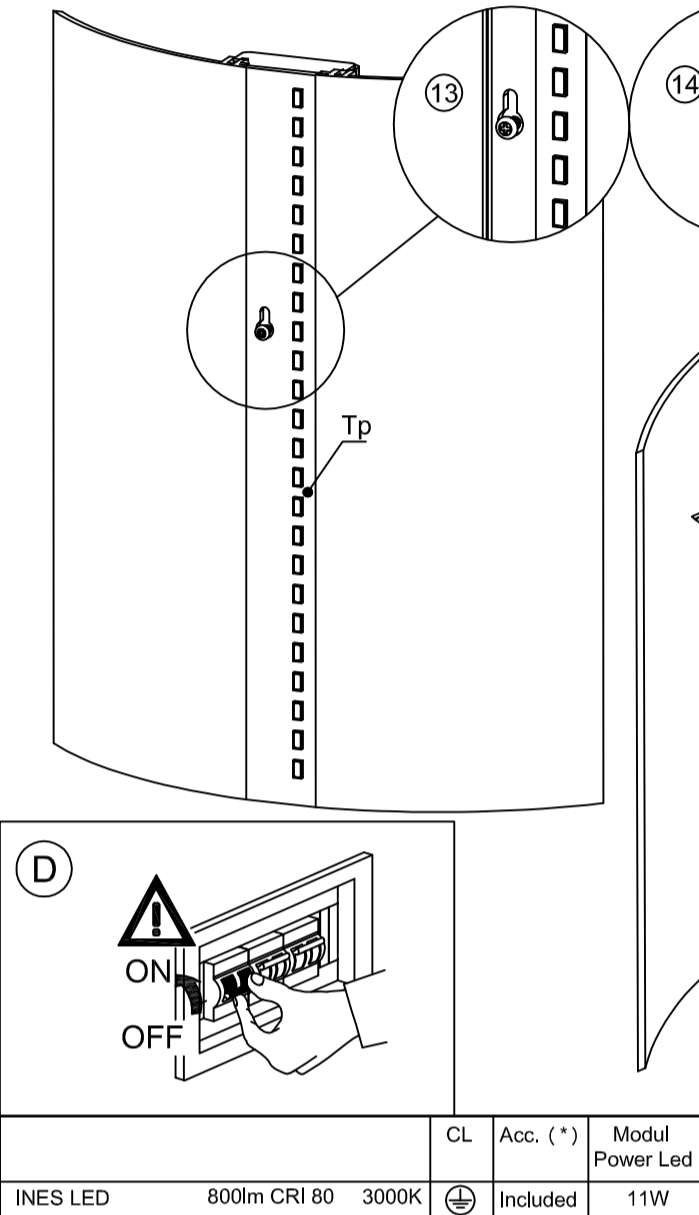
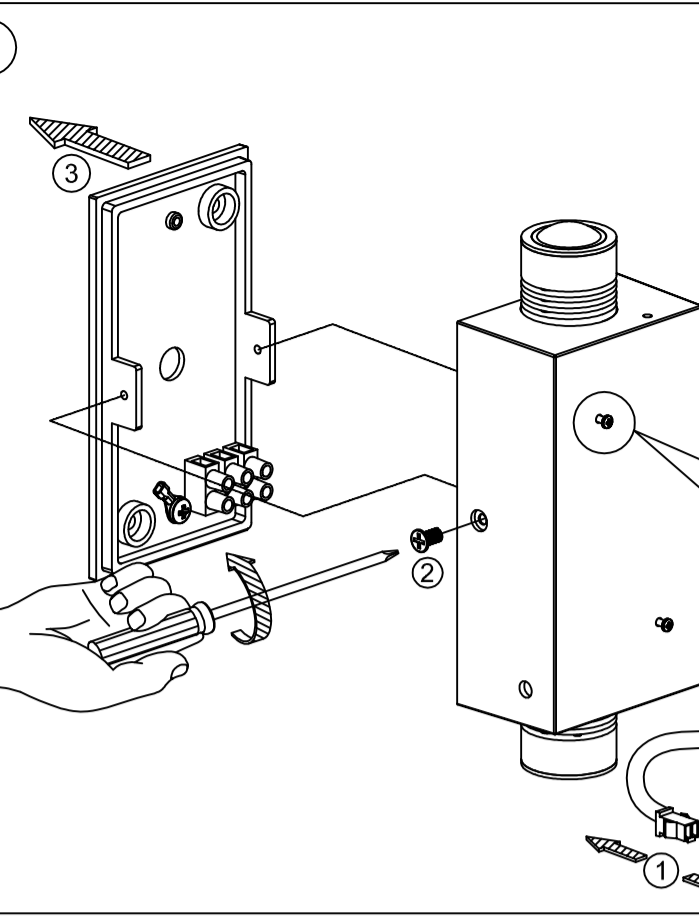
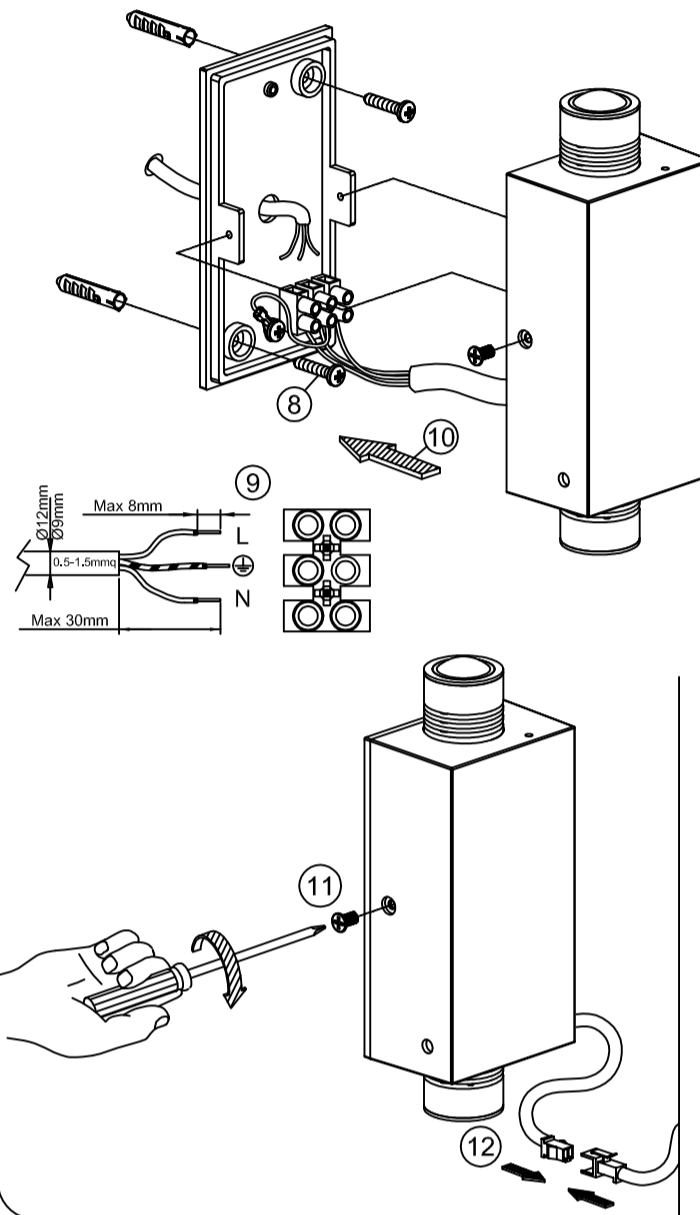
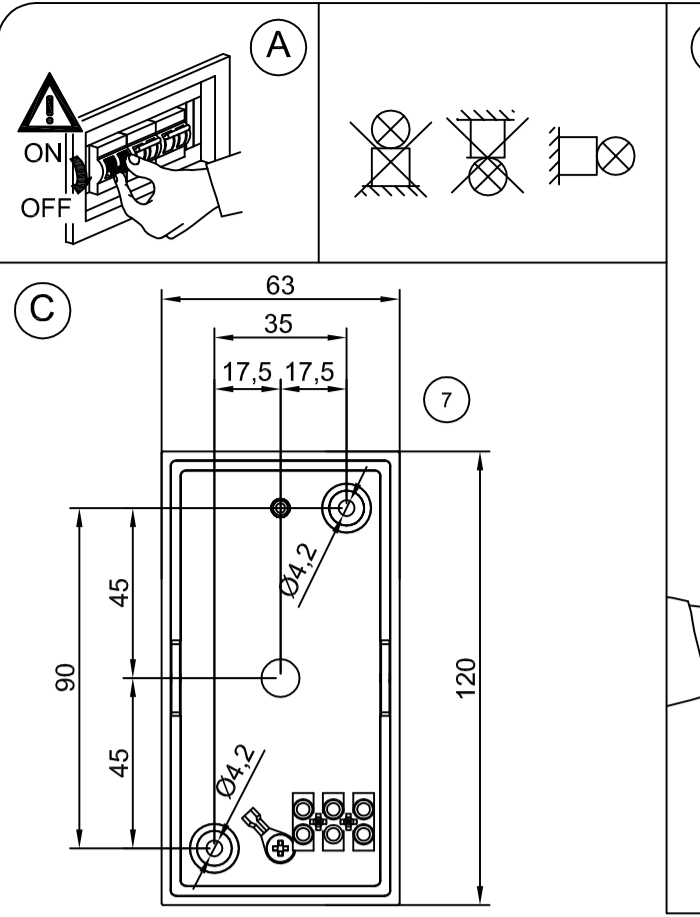
• Die Anleitungen müssen strengstens befolgt werden, damit ein korrekter und sicherer Betrieb gewährleistet werden kann. Dieses Merkblatt für zukünftige Einsatznotwendigkeiten aufbewahren. Falls Probleme irgendwelcher Art auftreten sollten, bitte den Lieferanten informieren.  
• Das Etikett, welches sich auf der Verpackung befindet, muss gut aufbewahrt werden, da es auf diese Art und Weise im Falle von Reklamationen möglich ist, den Warenposten der jeweiligen Produktion ausfindig zu machen.  
• Am Produkt dürfen keinesfalls Änderungen vorgenommen werden. Jede einzelne Änderung lässt die Garantie definitiv erlöschen und kann dazu führen, dass das Produkt eine Gefahr darstellt.  
• Das Unternehmen FOSNOVA s.r.l. übernimmt keinerlei Haftung für Schäden, die durch ein Produkt verursacht werden, das nicht gemäß den Anleitungen montiert worden ist.

• Die Installation der Produkte muss fachgerecht durchgeführt werden.  
• In Bezug auf das Produktionsjahr, Eigenschaften und Parameter siehe Kennzeichnungen auf der Etikette.  
• Siga atentamente las instrucciones a fin de garantizar un funcionamiento correcto y seguro.  
• Conserve esta hoja para necesidades futuras. En caso de problemas, póngase en contacto con el proveedor.  
• Conserve la etiqueta de embalaje para permitir localizar el lote de producción en caso de reclamación.  
• El producto no ha de modificarse. Cualquier cambio anula la garantía y puede hacer peligroso el producto.  
• FOSNOVA s.r.l. declina toda responsabilidad por daños provocados por un producto de su marca si no se ha montado con arreglo a las instrucciones.  
• La instalación de los productos tiene que realizarse cumpliendo con todos los requisitos.  
• Para el año y el mes de producción, características y parámetros, véase la etiqueta de marcado.  
• Seguir as instruções com a máxima atenção para garantir um funcionamento correcto e seguro.  
• Guardar este folheto de instruções para futuras consultas. Faça a qualquer problema, contactar o seu fornecedor.  
• Conservar a etiqueta de embalagem a fim de permitir, em caso de reclamação, a identificação do lote de produção.  
• O produto não deve ser modificado. Qualquer modificação efectuada anula a garantia e pode tornar o produto perigoso.

• A FOSNOVA s.r.l. não assume nenhuma responsabilidade devida a danos causados pela montagem não correspondente às instruções de um seu produto.  
• A montagem dos produtos deve ser feita de acordo com as normas em vigor.  
• Para o ano e o mês de fabrico, para as características e os parâmetros, favor consultar a etiqueta de marcação.  
• Чтобы гарантировать правильную и безопасную работу изделий, строго придерживайтесь инструкции.  
• Сохраните этот листок для последующего использования.  
• При возникновении каких-либо проблем обращайтесь к поставщику.  
• Сохраните упаковочный ярлык для отслеживания партии изделий в случае возникновения претензий.  
• Запрещается вносить изменения в изделия. Любое изменение делает гарантию недействительной и может сделать изделие опасным.  
• FOSNOVA s.r.l. снимает с себя ответственность за любой ущерб, причиненный вследствие нарушения инструкции по монтажу своей продукции.  
• Установка изделий должна быть выполнена безупречно.  
• Год и месяц выпуска, характеристики и параметры указаны на маркировочной этикетке.  
• Замена питающего кабеля осуществляется только квалифицированным персоналом.  
• Aby zagwarantować prawidłowe i bezpieczne funkcjonowanie urządzeń należy dokładnie przestrzegać zaleceń.  
• Przechowywać instrukcję w celu wykorzystania jej w przyszłości. W przypadku wystąpienia ewentualnych problemów należy skontaktować się z dostawcą urządzenia.  
• Przechowywać etykietę opakowania, aby umożliwić odszukanie partii produkcji w przypadku składania reklamacji.  
• Nie modyfikować produktu. Wszelkie modyfikacje powodują unieważnienie gwarancji i mogą sprawić, że jego używanie będzie niebezpieczne.  
• Firma FOSNOVA s.r.l. zrzeka się wszelkiej odpowiedzialności za szkody spowodowane przez własne produkty, zamontowane w sposób niezgodny z zaleceniami.  
• Instalację produktów należy przeprowadzić zgodnie z zasadami sztuki.  
• Aby sprawdzić rok i miesiąc produkcji, właściwości i parametry należy przeczytać etykietę z oznakowaniem.



INES - LED



	CL	Acc. (*)	Modul Power Led	Voltage Vac	Frequency	Total Input Power	Power factor	EEL	Efficiency Luminaire	Tp °C (Tq 30°C)
INES LED		Included	11W	220-240	50/60 Hz	14W	>0,50	A	57 lm/W	60

Fosnova non si assume nessuna responsabilità per eventuali deterioramenti degli oggetti esposti. Gli oggetti fotosensibili se esposti all'azione dei raggi solari o di sorgenti di luce artificiale possono scolorire. L'efficacia del filtro anti-UV è subordinata al livello di illuminamento (LUX), alla distanza della sorgente luminosa, alla durata dell'esposizione ed alla fotosensibilità dei singoli oggetti.

La sorgente di illuminazione a LED contenuta in questo apparecchio di illuminazione deve essere sostituita solo dal costruttore.  
-Idoneo per essere installato su superfici normalmente infiammabili.

FOSNOVA shall not be liable for any deterioration of the objects on display. Light sensitive objects may fade if exposed to sunlight or artificial light sources.  
The effectiveness of UV filters is subject to level of illuminance (LUX), distance of the light source, length of exposition and individual objects light sensitivity.  
The LED bulb in this luminaire can be replaced exclusively by the Manufacturer.  
-This luminaire is suitable for direct mounting on normally flammable surfaces.

FOSNOVA n'assume aucune responsabilité pour toute éventuelle dété des objets soumis à exposition. Les objets photosensibles peuvent se décolorer lorsqu'ils sont exposés à l'action des rayons solaires ou de lumière artificielle. L'efficacité du filtre anti-UV est subordonnée au niveau d'éclairement (LUX), et à la photosensibilité des objets en question.  
La LED de ce luminaire doit être remplacée uniquement par le fabricant.  
Installation possible sur des surfaces normalement inflammables.

FOSNOVA übernimmt keinerlei Haftung für die eventuellen Verschlechterungen der ausgesetzten Gegenstände. Die lichtempfindlichen Gegenstände können, wenn sie der Wirkung von Sonnenstrahlen oder künstlichen Lichtquellen ausgesetzt sind, verblasen. Die Wirkung des UV-Schutzfilters hängt von der Beleuchtungsstärke (LUX), der Entfernung der Lichtquelle, der Dauer der Aussetzung und von der Lichtempfindlichkeit der einzelnen Gegenstände ab.  
Die in diesem Gerät vorhandene LED - Beleuchtungsquelle darf ausschließlich vom Hersteller ersetzt und somit ausgetauscht werden.  
-Zur Installation auf normal brennbaren Oberflächen geeignet.

FOSNOVA não se assume nenhuma responsabilidade por possíveis deterioros dos objetos expostos. Los objetos fotosensibles, de ser expuestos a la acción de los rayos solares o fuentes de luz artificial pueden descolorar. La eficacia del filtro contra los rayos ultravioleta está subordinada al nivel de iluminación (LUX), a la distancia de la fuente luminosa, a la duración de la exposición y fotosensibilidad de los objetos en cuestión.  
La fuente de luz de LED que contiene esta luminaria ha de ser sustituida solo y exclusivamente por el fabricante.  
Adecuada para instalarse en superficies normalmente inflamables.

FOSNOVA não assume qualquer responsabilidade face a eventuais deteriorações dos objetos expostos. Os objetos fotosensíveis, se forem expostos a acção dos raios solares ou de fontes de luz artificial, podem desbotar. A eficácia do filtro anti-UV é subordinada ao nível de iluminação (LUX) a distância da fonte luminosa, à duração da exposição e à fotosensibilidade individual das objectos.  
A fonte de iluminação com LEDs contida neste aparelho de iluminação pode ser substituída apenas pelo construtor.  
Adequado para ser montado em superfícies normalmente inflamáveis.

Fosnova non несет ответственности в случае износа элементов, подверженных внешнему воздействию. Фоточувствительные элементы под воздействием солнечного или искусственного света могут поблекнуть. Эффективность УФ-фильтра зависит от уровня освещенности (ЛК), расстояния от источника света, продолжительности воздействия и от фоточувствительности отдельных элементов.  
Замена светодиодного источника света, установленного в этот светильник, может быть выполнена только производителем.  
Пригоден для установки на поверхности из нормально воспламеняемого материала

Fosnova nie ponosi jakiegokolwiek odpowiedzialności za ewentualne uszkodzenia przedmiotów znajdujących się w pobliżu urządzenia. Przedmioty światłoczułe, wystawione na działanie promieni słonecznych lub innych źródeł światła, mogą ulec odbarwieniu. Skuteczność filtra UV uzależniona jest od poziomu oświetlenia (LUX), odległości od źródła światła, czasu ekspozycji i światłoczułości poszczególnych przedmiotów.  
Źródło światła LED umieszczone w tej oprawie oświetleniowej musi być wymieniane wyłącznie przez producenta.  
Przeznaczony do instalacji na powierzchniach zwykle łatwopalnych.

La Direttiva Europea 2012/19/UE sul trattamento dei rifiuti di apparecchi elettrici ed elettronici (RAEE) dispone quanto segue:  
1. Gli apparecchi di illuminazione non debbono essere trattati come normali rifiuti urbani.  
2. Gli apparecchi di illuminazione smisessi debbono essere consegnati alle discariche espressamente autorizzate o riconsegnati al distributore all'atto dell'acquisto di un nuovo apparecchio.  
3. Le lampade, se smaltite con l'apparecchio, non devono essere frantumate in quanto contengono sostanze altamente inquinanti per l'ambiente.  
4. Il simbolo del bidone barrato è riportato sui prodotti per ricordare gli obblighi di raccolta separata.  
5. Lo smaltimento abusivo di detti rifiuti è punito dalla legge.

Pursuant to the EU Directive 2012/19/UE on waste electrical and electronic equipment (WEEE) the following shall apply:  
1. Lighting fittings are not to be treated as urban waste.  
2. Discarded lighting fittings are to be delivered to authorised waste disposal facilities or returned to the distributor when a new equipment of the same type is purchased.  
3. Fluores that are disposed of must not be disassembled or crushed as they contain highly polluting substances.  
4. The cross-cut bin mark is applied to remind users that the product must be disposed of according to applicable legislation.  
5. Unauthorised disposal of waste is an offence and will result in the penalties prescribed by the law.

La Directive Européenne 2012/19/UE sur le traitement des déchets des équipements électriques et électroniques (RAEE) stipule ce qui suit:  
1. Les luminaires ne doivent pas être traités comme des déchets urbains classiques.  
2. Les appareils d'éclairage qui ne sont plus utilisés doivent être soit livrés dans les installations expressément autorisées soit rendus au distributeur lors de l'achat d'un appareil neuf.  
3. Les ampoules électriques, si éliminées avec le luminaire, ne doivent pas être brisées, étant donné qu'elles contiennent des substances fortement polluantes pour l'environnement.  
4. Le symbole de la poubelle barrée est affiché sur les produits, pour rappeler l'obligation de collecte séparée.  
5. Toute élimination abusive des déchets visés plus haut est punie par la loi.

Die Europäische Richtlinie 2012/19/UE, welche sich auf die Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten bezieht (RAEE), legt die nachstehend aufgeführten Vorschriften fest:  
1. Beleuchtungsgeräte dürfen keinesfalls wie andere normale, städtische Abfälle behandelt werden.  
2. Beleuchtungsgeräte, die nicht mehr genutzt werden, müssen bei den betreffenden und ausdrücklich dafür vorgesehenen Sammelstellen abgegeben oder direkt beim Erwerb eines neuen Gerätes dem Händler übergeben werden.  
3. Falls die Lampen zusammen mit dem Gerät entsorgt werden, dürfen diese keinesfalls zerbrochen sein, da sie aus umweltgefährdenden Substanzen zusammengesetzt sind.  
4. Das Symbol mit der angekreuzten Mülltonne, welches auf den Produkten vorhanden ist, soll daran erinnern, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer von anderen Abfällen getrennt werden muss.  
5. Eine unzulässige Entsorgung der genannten Abfälle wird gesetzlich bestraft.

La Directiva Europea 2012/19/UE sobre el tratamiento, reciclado y eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) establece lo siguiente:  
1. Las luminarias no han de tratarse como residuos urbanos normales.  
2. Las luminarias eliminadas han de entregarse en puntos limpios autorizados o devolvérseles al distribuidor al momento de comprar un nuevo aparato.  
3. Las lámparas, se foren eliminadas junto con o a parte, no deben ser trituradas, dado que contén sustancias altamente poluidoras.  
4. El símbolo de la cubeta barrada é indicado en los productos para lembrar que deve ser efectuada una recolecta selectiva.  
5. A destruição abusiva destes resíduos é punida pela lei.

A Directiva Europeia 2012/19/UE relativa ao tratamento dos resíduos de aparelhos eléctricos e electrónicos (RAEE) estabelece:  
1. Os aparelhos de iluminação não devem ser tratados como resíduos urbanos normais.  
2. Os resíduos de aparelhos de iluminação devem ser entregues nos centros de recolha autorizados ou devolvidos ao distribuidor no acto da compra de um novo aparelho.  
3. As lâmpadas, se forem eliminadas junto com o aparelho, não devem ser trituradas, dado que contêm substâncias altamente poluidoras.  
4. O símbolo do cubete barrado é indicado nos produtos para lembrar que deve ser efectuada uma recolha selectiva.  
5. A destruição abusiva destes resíduos é punida pela lei.

European directive 2012/19/UE (RAEE) on utilization of waste from production of electrical and electronic equipment stipulates the following:  
1. Lighting devices must be disposed of separately from ordinary household waste.  
2. Discarded lighting devices must be delivered to authorised waste disposal facilities or returned to the distributor when purchasing a new device.  
3. If lamps are disposed of together with the luminaire, they must not be crushed, as they contain highly polluting substances.  
4. The symbol of a crossed-out bin is used on products to remind users that the product must be disposed of according to applicable legislation.  
5. The illegal disposal of these waste is punishable by law.

Die Europäische Richtlinie 2012/19/UE, die sich auf die Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten bezieht (RAEE), legt die nachstehend aufgeführten Vorschriften fest:  
1. Beleuchtungsgeräte dürfen keinesfalls wie andere normale, städtische Abfälle behandelt werden.  
2. Beleuchtungsgeräte, die nicht mehr genutzt werden, müssen bei den betreffenden und ausdrücklich dafür vorgesehenen Sammelstellen abgegeben oder direkt beim Erwerb eines neuen Gerätes dem Händler übergeben werden.  
3. Falls die Lampen zusammen mit dem Gerät entsorgt werden, dürfen diese keinesfalls zerbrochen sein, da sie aus umweltgefährdenden Substanzen zusammengesetzt sind.  
4. Das Symbol mit der angekreuzten Mülltonne, welches auf den Produkten vorhanden ist, soll daran erinnern, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer von anderen Abfällen getrennt werden muss.  
5. Eine unzulässige Entsorgung der genannten Abfälle wird gesetzlich bestraft.

La Directiva Europea 2012/19/UE sobre el tratamiento, reciclado y eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) establece lo siguiente:  
1. Las luminarias no han de tratarse como residuos urbanos normales.  
2. Las luminarias eliminadas han de entregarse en puntos limpios autorizados o devolvérseles al distribuidor al momento de comprar un nuevo aparato.  
3. Las lámparas, se foren eliminadas junto con o a parte, no deben ser trituradas, dado que contén sustancias altamente poluidoras.  
4. El símbolo de la cubeta barrada é indicado en los productos para lembrar que deve ser efectuada una recolecta selectiva.  
5. A destruição abusiva destes resíduos é punida pela lei.

European directive 2012/19/UE (RAEE) on utilization of waste from production of electrical and electronic equipment stipulates the following:  
1. Lighting devices must be disposed of separately from ordinary household waste.  
2. Discarded lighting devices must be delivered to authorised waste disposal facilities or returned to the distributor when purchasing a new device.  
3. If lamps are disposed of together with the luminaire, they must not be crushed, as they contain highly polluting substances.  
4. The symbol of a crossed-out bin is used on products to remind users that the product must be disposed of according to applicable legislation.  
5. The illegal disposal of these waste is punishable by law.

Die Europäische Richtlinie 2012/19/UE, die sich auf die Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten bezieht (RAEE), legt die nachstehend aufgeführten Vorschriften fest:  
1. Beleuchtungsgeräte dürfen keinesfalls wie andere normale, städtische Abfälle behandelt werden.  
2. Beleuchtungsgeräte, die nicht mehr genutzt werden, müssen bei den betreffenden und ausdrücklich dafür vorgesehenen Sammelstellen abgegeben oder direkt beim Erwerb eines neuen Gerätes dem Händler übergeben werden.  
3. Falls die Lampen zusammen mit dem Gerät entsorgt werden, dürfen diese keinesfalls zerbrochen sein, da sie aus umweltgefährdenden Substanzen zusammengesetzt sind.  
4. Das Symbol mit der angekreuzten Mülltonne, welches auf den Produkten vorhanden ist, soll daran erinnern, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer von anderen Abfällen getrennt werden muss.  
5. Eine unzulässige Entsorgung der genannten Abfälle wird gesetzlich bestraft.

COMPONENTI ELETTROSTATICI SENSIBILI - NON ESERCITARE PRESSIONE SUI LED  
- ELECTROSTATIC SENSITIVE COMPONENTS DO NOT PUT PRESSURE ON THE LED  
- ELECTROSTATISCHES COMPONENTES SENSIBLES NAO COLOQUE PRESSAO SOBRE O LED  
- COMPONENTS SENSIBLES NE PAS METTRE LA PRESSION SUR LA LED  
- Elektrostatisch gefährdete Bauelemente NO PONGA PRESION SOBRE EL LED  
- Elektrostatisch sensitive sensiveis NICHT VERWENDEN DRUCK AUF LED  
- С чувствительными компонентами НЕ УДАВЛЯТЬ прессю на LED  
- ELEMENTY wrażliwe elektrostatycznie NIE ISKÓPIŁY ZÓWÓŁY DŁAVIENIE NA LED

- Idoneo per il funzionamento in interni - Suitable for indoor use. - Apte à é fonctionner en intérieur.  
- Für den Einsatz in Innenbereichen geeignet. - Luminaria apropiada para funcionar en interiores.  
- Aparelho apto a funcionar no interior. - Пригоден для работы в помещениях.  
- Przeznaczony do funkcjonowania wewnątrz budynków.

ATTENZIONE. SCOSSA ELETTRICA.  
- ACHTUNG, ES BESTEHET DIE GEFAHR DES ELEKTRISCHEN SCHLAGES.  
- CAUTION, ELECTRIC SHOCK. - CUIDADO: CHOQUE ELÉCTRICO.  
- ATTENTION, DÉCHARGES ÉLECTRIQUES. - ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ.  
- ADVERTENCIA, DESCARGA ELÉCTRICA. - UWAGA, PORAZENIE PRĄDEM ELEKTRYCZNYM.

- L'INSTALLAZIONE PUO' RICHIEDERE L'INTERVENTO DI PERSONALE QUALIFICATO.  
- THE AID OF QUALIFIED PERSONELL MAY BE REQUIRED FOR INSTALLATION.  
- L'INSTALLATION POURRAIT EXIGER L'INTERVENTU DE PERSONNEL QUALIFIE.  
- DIE INSTALLATION KANN DIE BETEILIGUNG VON FACHPERSONEN ERFORDERN.  
- LA INSTALACION PUEDE NECESITAR LA INTERVENCIÓN DE PERSONAL CALIFICADO.  
- DURANTE A INSTALAÇÃO PODE SER NECESSÁRIA A INTERVENÇÃO DE PESSOAL QUALIFICADO.  
- INSTALACIJA POWINNI DOKONAĆ WYKWAŁIFIKOWANY PERSONEL.  
- ДЛЯ УСТАНОВКИ МОЖЕТ ПОТРЕБОВАТЬСЯ КВАЛИФИЦИРОВАННЫЙ ПЕРСОНАЛ

- IN CASO DI MANUTENZIONE TOGLIERE - W PRZYPADKU WYKONYWANIA KONSERWACJI TENSJONIE!  
- EN CAS DE D'ENTRETIEN, COUPER - NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE ELÉCTRICA!  
- BEI WARTUNGSARBEITEN A NENIGEN, SPANNUNGEN AUSSCHLIESSEN! - TURN THE POWER OFF DURING MAINTENANCE!  
- ПЕРЕД ОБСЛУЖИВАНИЕМ НЕОБХОДИМО ОТКЛЮЧИТЬ ПИТАНИЕ! - EN CASO DE MANTENIMENTO, DESCONECTE LA CORRIENTE!

- Posizione di funzionamento - Operating position  
- Position de fonctionnement - Betriebsposition  
- Posição de funcionamento - Posição de funcionamento  
- Рабочее положение - Położenie funkcjonowania - Любое - Dowolnie

- Qualsiasi - Any position  
- Universale - Beliebig  
- Universal - Qualquer  
- Любое - Dowolnie

- Ammesso - Allowed  
- Zulässig  
- Admittedo  
- Dopuszczalne  
- Non ammesso - Not allowed  
- Nicht zulässig  
- No admitido  
- Nie dozwolone

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO  
Seguire attentamente le indicazioni riportate nelle raffigurazioni. I componenti che dovessero danneggiarsi devono essere sostituiti con componenti analoghi. Posizionando il dispositivo d'alimentazione, evitare il contatto tra il cavo di rete e l'apparecchio. N.B.: La conformità alla norma è garantita soltanto utilizzando dispositivi d'alimentazione di sicurezza (\*) che rispondono alle vigenti norme ENIEC. Le prestazioni fotometriche dichiarate a catalogo sono garantite usando le lampade indicate (FOSNOVA). L'apparecchio è conforme alle norme EN 60598-1, EN60598-2-1, EN 62493.

MOUNTING INSTRUCTIONS  
Please follow the instructions as shown in the relative picture. Damaged components must be replaced with new ones of the same type. When positioning the power device, ensure that the mains cable does not touch the fixture. N.B.: Conformance to standard is guaranteed only if safety power(\*) device meeting regulations are used ENIEC. The photometric performance indicated in the catalogue is guaranteed when using the shown (FOSNOVA). The spot is suitable to standards EN 60598-1, EN 60598-2-1, EN 62493.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE  
Respecter scrupuleusement les indications affichées sur les sché mas. Les composants endommagés devront être remplacés par des composants du même type. En installant le alimentateur, éviter tout contact entre le câble de réseau et l'appareil. N.B.: La conformité à la norme n'est assurée que s'il on utilise des alimentateurs de sécurité (\*) qui répondent aux normes en vigueur ENIEC. Les performances photométriques reportées dans notre catalogue ne sont atteintes qu'en montant les lampes indiquées (FOSNOVA). L'appareil est conforme aux normes EN 60598-1, EN 60598-2-1, EN 62493.

MONTAGEANLEITUNG  
Die in den Darstellungen aufgeführten Angaben müssen strengstens befolgt werden. Jene Bestandteile, die m öglicherweise beschädigt werden können, ß müssen durch analoge Bestandteile ersetzt werden. Der Stromversorgungsgerät muß so aufgestellt werden, das prinzipiellen nicht mit der leuchte in berührung kommen. N.B.: die übereinstimmung mit den richtlinien wird nur dann gewährleistet, wenn sicherheitsstromversorgungsgerät (\*) nach EN verwendet werden ENIEC. Die im katalog angegebene photometrische leistung werden bei einsetz der in der (FOSNOVA) lampen gewährleistet. Das Gerät entspricht der Norm EN 60598-1, EN 60598-2-1, EN 62493.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE  
Siga atentamente las instrucciones que se recogen en las ilustraciones. Los componentes que sufreran daños han de ser sustituidos con componentes analogos. Al colocar el dispositivo de poder, evitar el contacto entre el cable de red y el aparato. NOTA: para actuar conforme las disposiciones reglamentarias, utilizar unicamente dispositivo de poder de seguridad (\*) que respondan a las normas vigentes ENIEC. Las prestaciones fotometricas que declara el catalogo se garantizan al utilizar las lamparas indicadas (FOSNOVA). El aparato esta conforme con las normas EN 60598-1, EN 60598-2-1, EN 62493.

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM  
Seguir metódicamente as instruções indicadas nas figuras. Os componentes eventualmente danificados devem ser substituidos por outros idênticos. Ao posicionar o dispositivo de alimentação, evite o contacto entre o cabo de alimentação e o aparelho. Nota: a conformidade com a norma só é garantida através da utilização de dispositivos de alimentação de segurança (\*) que cumpram as normas ENIEC em vigor. O desempenho fotométrico indicado no catálogo é garantido utilizando as lâmpadas indicadas (FOSNOVA). O aparelho cumpre as normas EN 60598-1, EN 60598-2-1, EN 62493.

ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ  
Точно следуйте указаниям подкрепленным рисунками. Для замены неисправных компонентов используйте только аналогичные запчасти. При установке блока питания не допускать контакта между проводом электропитания и прибором. Прим.: Соответствие стандарту гарантируется только при использовании блоков аварийного питания (\*), соответствующих действующим стандартам ENIEC. Проведенные в каталоге фотометрические характеристики гарантируются при использовании указанных ламп (FOSNOVA). Прибор соответствует стандартам EN 60598-1, EN 60598-2-1, EN 62493.

INSTRUKCJE MONTAŻU  
Dokładnie przestrzegać zaleceń zamieszczonych na rysunkach. Elementy, które mogą ulec uszkodzeniu, należy zastąpić analogicznymi elementami. Uwaga: Zgodność z normą gwarantowana jest pod warunkiem stosowania bezpiecznych urządzeń zasilających (\*), odpowiadających obowiązującym normom ENIEC. Zadeklarowana w katalogu skuteczność fotometryczna gwarantowana jest wyłącznie przy użyciu zalecanych żarówek (FOSNOVA). Urządzenie odpowiada normom EN 60598-1, EN 60598-2-1, EN 62493.